CAFFEFELICE
ASSISTENZA TECNICA LAVAZZA
Tel 011.198.26.189
Cell 339.24.130.34
www.caffefelice.it

LAVAZZA BLUE

BEST LAVAZZA ULTIMATE ESPRESSO

CAFFEFELICE
ASSISTENZA TECNICA LAVAZZA
Tel 011.198.26.189
Cell 339.24.130.34
www.caffefelice.it

L'ECCELLENZA DEL MIGLIOR ESPRESSO FIRMATO LAVAZZA

THE EXCELLENCE OF THE BEST LAVAZZA ESPRESSO

Istruzioni per l'uso
Instructions
Mode d'emploi
Bedienungsanleitung
Instrucciones de empleo
Instruções de utilização
Gebruiksaanwijzing

Leggere attentamente le istruzioni

Read the instructions carefullllly

Lire attentivement le mode d'emploi

Bedienungsanleitung bitte aufmerksam durchlesen

Leer atentamente las instrucciones

Ler atentamente as instruções

De instructies aandachtig lezen

LB 951

⚠ Destination d'emploi :

Cet appareil est destiné à être utilisé dans les applications ménagères et similaires, telles que:

– dans les zones servant de cuisine, réservées au personnel, dans les magasins, dans **les bureaux** et dans d'autres milieux professionnels;
– dans les usines;
– utilisation par les clients des hôtels, motels, et autres endroits à caractère résidentiel;
– dans les pièces de type bed and breakfast.

Toute utilisation impropre (non décrite dans les présentes instructions) est interdite. Il est interdit d'apporter des modifications techniques. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans si surveillés attentivement ou après qu'ils aient reçu les informations nécessaires quant à l'utilisation sûre de l'appareil et s'ils comprennent les dangers corrélés. Nettoyage et entretien ne doivent pas être exécutés par des enfants à moins qu'il n'ait plus de 8 ans et contrôlés. Conserver l'appareil et son câble hors de la portée des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manque d'expérience et de connaissance si attentivement surveillées ou après qu'ils aient reçu les informations nécessaires quant à l'utilisation sûre de l'appareil et s'ils comprennent les dangers corrélés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

⚠ Emplacement:

Installer la machine à café dans un endroit sûr, où personne ne puisse la renverser ni être blessé par elle. Ne pas tenir la machi-ne à une température au-dessous de 4°, car le gel pourrait l'endommager. Ne pas utiliser la machine pour le café à l'extérieur de la maison. Ne pas poser la machine sur des surfaces très chaudes ni à proximité de flammes libres.

⚠ Alimentation de courant électrique:

Ne brancher la machine à café qu'à une prise de courant adéquate. La tension doit correspondre à celle qui est indiquée sur la plaquette de la machine.

⚠ Câble d'alimentation:

Ne pas utiliser la machine à café si le câble d'alimentation est défectueux ou endommagé. Si c'est le cas il faudra le remplacer immédiatement. Ne pas faire passer le câble d'alimentation par des angles ni sur des arêtes vives, ni sur des objets très chauds; le protéger de l'huile. Ne jamais transporter ni tirer la machine à café en la tenant par le câble. Ne pas extraire la fiche en la tirant par le câble; ne jamais la toucher avec les mains mouillées. Eviter que le câble d'alimentation ne tombe librement des tables ou des étagères.

⚠ Danger d'électrocution:

Ne jamais mettre les parties sous tension en contact avec de l'eau.

⚠ Protection d'autres personnes:

Tenir les enfants sous surveillance, ne pas les laisser jouer avec l'appareil. Les enfants ne se rendent pas compte du danger lié aux appareils électroménagers. Ne pas laisser à leur portée les matériels utilisés pour emballer la machine.

Danger de brûlures :
Ne pas toucher les parties chaudes (groupe porte-capsules, etc.) tout de suite après avoir utilisé l'appareil. Pendant la distribution de la boisson, faire attention aux éventuelles éclaboussures de liquide chaud.

Nettoyage:
Avant de nettoyer la machine il est indispensable de débrancher la fiche de la prise de courant, et d'attendre que la machine se soit refroidie. Ne jamais immerger la machine dans l'eau! Il est sévèrement interdit d'essayer de faire des interventions à l'intérieur de la machine. Ne pas utiliser pour l'alimentation l'eau qui se trouve dans le réservoir.

Rangement de la machine:
Lorsque la machine reste inutilisée pendant une période de temps prolongée, il faut débrancher la fiche de la prise, et ranger la machine dans un endroit sec et hors de portée des enfants. Protéger la machine contre la poussière et la saleté.

Réparations / Entretien:
En cas de pannes, défauts ou suspect de défaut après une chute, il faut tout de suite débrancher la fiche de la prise. Ne pas mettre en fonction une machine défectueuse. Seuls les Centres d'Assistance Autorisés peuvent effectuer des interventions et des réparations. En cas d'interventions non exécutées dans les règles de l'art, nous déclinons toute responsabilité pour tous dommages éventuels.

Réservoir d'eau:
Verser dans le réservoir seulement de l'eau fraîche potable non gazeuse. Ne pas mettre la machine en marche si le niveau de l'eau ne dépasse pas au moins le minimum indiqué sur le réservoir.

Espace capsules:
Dans l'espace pour capsules il faut insérer uniquement les capsules Lavazza BLUE; ne pas insérer les doigts ni tout autre objet. Les capsules ne doivent être utilisées qu'une seule fois.

Elimination de la machine à la fin de sa durée de vie (Directive européenne 2002/96/CE – D.L. 25 juillet 2005 n° 151):
Le symbole de la poubelle appliqué sur l'appareil et/ou sur son emballage indique que le produit, à la fin de sa propre vie utile, ne devra pas être jeté avec les déchets normaux. La machine devra être apportée dans un des centres de collecte sélective spécifiques pour les déchets électriques et électroniques qui existent sur tout le territoire italien, ou bien elle pourra être redonnée au revendeur lors de l'achat d'une machine neuve équivalente, en raison d'une pour une. L'utilisateur est responsable de porter l'appareil dans les structures de collecte appropriées, sous peine des sanctions prévues par la législation en vigueur sur ce genre de déchets. La collecte sélective adéquate de ces appareils en vue du recyclage et/ou de l'élimination compatible avec l'environnement, contribue à éviter les effets négatifs possibles sur l'environnement et sur la santé, et elle favorise le réemploi et/ou le recyclage des matériaux dont la machine est composée. Pour avoir des informations plus détaillées inhérentes au système de collecte disponible, s'adresser au service local d'élimination des déchets, ou bien au magasin dans lequel l'achat a été effectué.

COMPOSANTS DE LA MACHINE

FR

Levier de chargement des capsules

Zone d'introduction des capsules

Boutons-poussoirs de distribution des cafés pré-dosés

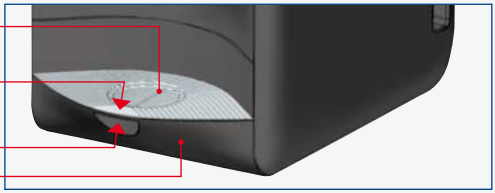
Bouton-poussoir de distribution de café avec dosage libre

Bec distributeur café

Grille porte-tasses supérieure

Prise pour l'extraction du tiroir récupérateur de gouttes supérieur

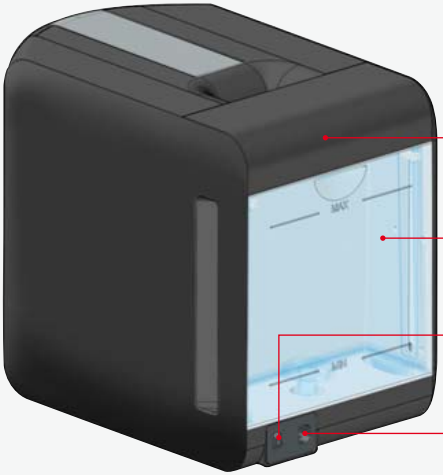
Tiroir récupérateur de gouttes supérieure



Grille porte-tasses inférieure

Prise pour l'extraction du tiroir récupérateur de gouttes inférieur / zone des capsules usagées

Tiroir récupérateur de gouttes inférieur / zone des capsules usagées



Couvercle du réservoir d'eau

Réservoir d'eau

Interrupteur général

Câble d'alimentation

PREDISPOSITION DE LA MACHINE

Nous n'assumons aucune responsabilité pour tous dommages éventuels en cas de:

- ***emploi erroné et non-conforme aux buts prévus;***
- ***réparations non exécutées dans des centres d'assistance autorisés;***
- ***manipulation abusive du câble d'alimentation;***
- ***manipulation abusive de tout composant de la machine;***
- ***emploi de pièces de rechange et d'accessoires non originaux;***
- ***absence de décalcification;***
- ***stockage dans des locaux au-dessous de 4°C;***
- ***utilisation de capsules différentes de celles qui sont indiquées.***

Dans tous ces cas la garantie cessera automatiquement.

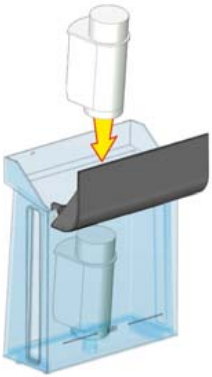
MISE EN MARCHE DE LA MACHINE

Placer la machine sur une surface plane et stable, loin de l'eau et de toutes sources de chaleur. Couper l'alimentation électrique si elle était allumée. Tous dommages causés à la machine à cause du non respect de ces indications ne seront pas couverts par la garantie.

L'utilisation d'un filtre de l'eau (accessoire optionnel) améliore la qualité de l'eau et prolonge la durée de l'appareil.

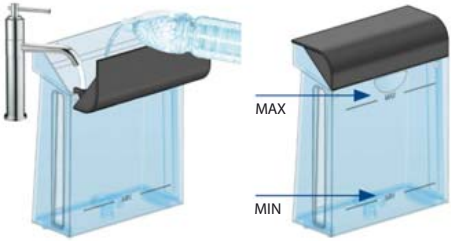
Utiliser le filtre AquaAroma Crema Brita pour Lavazza.

Pour insérer le filtre, suivre la notice d'emploi jointe à l'accessoire.



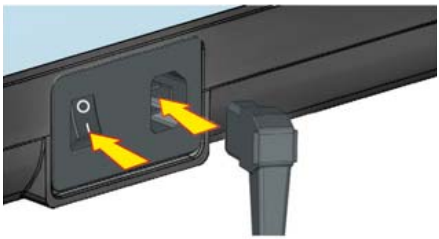
1 Soulever le réservoir de l'eau et ouvrir le couvercle.

2 Remplir le réservoir de l'eau jusqu'au niveau MAX indiqué, en utilisant seulement de l'eau fraîche potable non gazeuse.



De l'eau chaude ou d'autres liquides peuvent endommager le réservoir. Ne pas mettre la machine en fonction sans eau dedans : vérifier que l'eau soit au-dessus du niveau MIN indiqué.

3 Brancher le câble d'alimentation, et appuyer sur l'interrupteur général en le mettant dans la position **I**.
Les boutons-poussoirs de distribution clignotent en séquence.
Quand les boutons-poussoirs sont allumés fixement, la machine est prête.



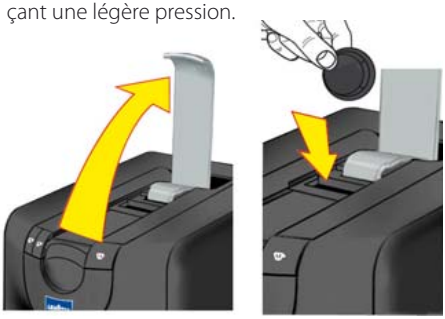
DISTRIBUTION DU CAFÉ

La machine n'est pas en service tant qu'elle n'arrive pas à température.
Les boutons-poussoirs de distribution clignotent en séquence pendant le cycle de chauffage.

La machine est prête quand le levier est en position de repos et que les boutons-poussoirs de distribution sont allumés fixement.

1 Mettre la tasse /petite tasse sous le bec de distribution café.

2 Lever le levier de chargement des capsules et insérer la capsule dans l'espace prévu en exerçant une légère pression.



Ne pas mettre les doigts, ni aucun objet, dans l'espace d'insertion des capsules.

3 La machine dispose de 2 touches pour cafés pré-dosés et une touche pour distribution libre

- Dosage court
- Dosage long
- Dosage libre: une fois atteinte la quantité voulue interrompre la distribution en appuyant à nouveau sur le bouton-poussoir distribution de café.

Si l'on désire utiliser des tasses, petites tasses et autres récipients de dimensions différentes, il est possible d'enlever le tiroir récupérateur de gouttes supérieur, en utilisant la prise prévue.

4 Abaisser le levier de chargement des capsules et appuyer sur un des boutons-poussoirs de distribution du café.

STAND-BY

La machine après 30 minutes de non-utilisation passe en modalité stand-by et le bouton-poussoir de dosage libre clignote.
Pour remettre en service la machine, appuyer sur un des boutons-poussoirs de distribution ou ouvrir le levier d'insertion des capsules.

FR CONFIGURATION DOSES BOUTONS-POUSSOIRS DISTRIBUTION PRE-DOSES

1. Appuyer et maintenir pressé le bouton-poussoir de distribution que vous voulez modifier pendant au moins 3 secondes. La machine émettra un signal à travers la LED clignotante (1 seconde allumée et 1 seconde éteinte).
2. Relâcher le bouton-poussoir (la distribution commence).
3. Une fois atteinte la quantité de café désirée, interrompre la distribution, en appuyant à nouveau sur le bouton-poussoir.
   - La dose minimum réglée est de 20 cc.
   - Si la programmation ne se termine pas dans un délai de 110 secondes la distribution sera interrompue automatiquement. La machine émettra un signal à travers la LED clignotante (1 seconde allumée et 1 seconde éteinte) et restera en mémoire la dernière dose précédemment réglée.
   - Pour restituer les valeurs d'usine aux doses configurées appuyer et maintenir appuyé simultanément les deux boutons-poussoirs de distribution pré-dosée pendant 5 secondes.

SOLUTIONS AUX PROBLEMES LES PLUS COURANTS

Problème rencontré	Causes possibles	Remède
La machine ne s'allume pas.	» Machine pas branchée au réseau de secteur.	» Vérifier si les fiches sont bien insérées.
La machine distribue de l'eau au lieu du café.	» Le levier de chargement des capsules est soulevé.	» Baisser le levier de chargement des capsules.
La machine met trop de temps à se chauffer.	» L'appareil a beaucoup de calcaire.	» Adoucir l'appareil.
La pompe fait trop de bruit.	» Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir.	» Remplir avec de l'eau froide potable.
La machine ne distribue pas le produit et le bouton-poussoir clignote.	» Il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir.	» Remplir avec de l'eau froide potable.
Le levier de chargement des capsules n'atteint pas la position de fermeture.	» Le tiroir de récupération des capsules est plein. » Capsule insérée de manière erronée.	» Vider le tiroir de récupération des capsules. » Lever le levier de chargement des capsules, et insérer la capsule correctement.
Le café jaillit trop rapidement, la crème de l'expresso ne se forme pas.	» Capsule déjà usagée.	» Insérer une capsule neuve.
Les trois boutons-poussoirs de distribution clignotent simultanément.	» Système de chauffage de l'eau endommagé.	» Emmener la machine dans un centre assistance autorisé.

CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Tension: 220-240V 50/60 Hz
- Puissance totale: 1200 W
- Absorption en Stand-by: < 0,5 W
- Capacité du réservoir: 1,7 l
- Dimensions: H 280 mm L 200 mm P 320 mm
- Poids: 4,6 kg
- Tiroir de récupération: 10 capsules
- Matériaux employés pour la carrosserie (parties accessibles en général): ABS + PC

CE 2006/42 CE - 2004/108 CE - 2006/95 CE

Il faut toujours vérifier que l'alimentation électrique est débranchée, et attendre le refroidissement de la machine.

Nous vous conseillons de rincer le réservoir tous les jours. Vider le tiroir des capsules usagées et le nettoyer tous les deux ou trois jours, ou bien après 10 distributions de café. Ne jamais utiliser de détergents alcalins, ni solvants, ni alcool, ni de substances agressives, ni même de four, pour sécher les composants de la machine. Laver les composants (sauf les pièces électriques) à l'eau froide / tiède, avec des chiffons / éponges non abrasifs.

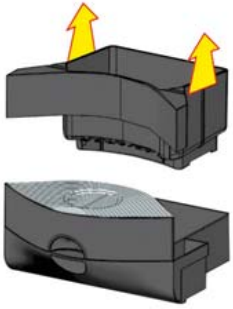
NETTOYAGE DU BEC DISTRIBUTEUR DE CAFÉ

Exécuter une fois par semaine la procédure de **DISTRIBUTION DE CAFE** mais sans insérer la capsule.

NETTOYAGE DU TIROIR RÉCUPÉRATEUR DE GOUTTES ET DE LA ZONE CAPSULES USAGÉES

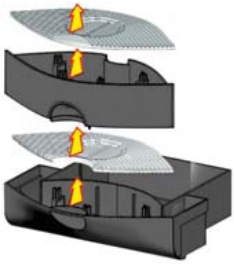
1 Pour extraire le tiroir récupérateur de gouttes / la zone des capsules usagées, utiliser la prise prévue à cet effet.

2 Enlever le bac interne de réception des capsules pour éliminer les capsules usagées.



Vérifier périodiquement que le tiroir de capsules n'est pas plein, pour éviter de provoquer des pannes et des dommages à la machine.

3 Pour nettoyer les tiroirs récupérateurs de gouttes inférieur et supérieur, soulever les grilles. Avant de remonter toutes les parties, les laver et les essuyer.



DECALCIFICATION

La formation de calcaire est une conséquence normale de l'usage de l'appareil; il est nécessaire de procéder à la décalcification tous les 3-4 mois d'usage de la machine, et/ou dès que l'on observe une réduction du débit de l'eau.

Pour exécuter la décalcification, on peut utiliser un produit décalcifiant pour les machines à café, d'un type non toxique ni nocif, facile à trouver dans le commerce.

En aucun cas on ne doit utiliser du vinaigre comme décalcifiant.

1 Vider le réservoir et le remplir avec une solution de décalcifiant et eau, comme spécifié sur la confection du produit décalcifiant, puis allumer la machine et mettre un récipient sous le distributeur.

2 Appuyer sur le poussoir de distribution de café, et remplir une tasse.

3 Eteindre la machine, la laisser reposer 10-15 minutes, et répéter les opérations [2] et [3] jusqu'à ce que le réservoir soit vide.

4 Laver le réservoir puis le remplir avec de l'eau fraîche potable, le remettre en place et disposer un récipient sous le distributeur.

5 Attendre que la machine soit chaude, appuyer sur le poussoir de distribution de café jusqu'à ce que le réservoir soit vide.